宜蘭地院新樓啟用暨ISO九〇〇一頒證
翁院長親臨祝賀勉共爲司法改革努力

【本刊宜蘭訊】宜蘭地院新建辦公大樓於本（五）月十日舉行落成啓用暨ISO9001國際品質驗證頒證典禮，翁院長、王大法官和雄、謝大法官在全、賴大法官英照、彭大法官鳳至、許大法官玉秀、最高法院吳院長啓賓、范秘書長光群及多位司法首長親臨並與劉縣長、張議長等多位嘉賓共同主持剪綵，現場一片喜氣，翁院長及多位長官並致詞祝賀。

翁院長在致詞時，指出「司法爲民」是司法改革的一貫理念，而在建構金字塔型的訴訟制度，如民事集中審理、刑事交互詰問，地方法院要發揮事實審的功能，唯有健全的司法才能保障人民的自由、民主，並勉勵所有司法同仁共同爲司改努力，不負全民期盼；翁院長也特別感謝歷任鍾耀光院長、林雅鋒院長及林明山庭長，爲宜蘭新建辦公大樓所付出的辛勞。

宜蘭地院原辦公廳舍於民國五十二年因歐珀颱風吹毀，原址重建，四十年來空間早已不敷使用，在司法院、上級審及地方政人士遠見支持下，選定面積寬廣、環境優美的縣政中心範圍內興建，從購地、整地、施工，歷時十二年，五任院長，終於落成啓用，與縣政府、縣議會比鄰，更形成行政、立法、司法鼎立，護持民主法治的意象。

建築主體沿龜山軸線，正面朝東，迎接朝陽，外圓（實）內方（虛），以中國人處事精神及法院圓融爲構想，色調柔和明亮嚴，整體感覺爲親近不失莊公平、公正的形象；公共藝術以「竹、雨、荷」爲主題，自大門口延伸到中庭，點出宜蘭多雨豐饒而ISO9001國際品質驗證頒證典禮，翁院長、王大法官和雄、謝大法官在全、賴大法官英照、彭大法官鳳至、許大法官玉秀、最高法院吳院長啓賓、范秘書長光群及多位司法首長親臨並與劉縣長、張議長等多位嘉賓共同主持剪綵，現場一片喜氣，翁院長及多位長官並致詞祝賀。

翁院長在致詞時，指出「司法爲民」是司法改革的一貫理念，而在建構金字塔型的訴訟制度，如民事集中審理、刑事交互詰問，地方法院要發揮事實審的功能，唯有健全的司法才能保障人民的自由、民主，並勉勵所有司法同仁共同爲司改努力，不負全民期盼；翁院長也特別感謝歷任鍾耀光院長、林雅鋒院長及林明山庭長，爲宜蘭新建辦公大樓所付出的辛勞。

宜蘭地院原辦公廳舍於民國五十二年因歐珀颱風吹毀，原址重建，四十年來空間早已不敷使用，在司法院、上級審及地方政人士遠見支持下，選定面積寬廣、環境優美的縣政中心範圍內興建，從購地、整地、施工，歷時十二年，五任院長，終於落成啓用，與縣政府、縣議會比鄰，更形成行政、立法、司法鼎立，護持民主法治的意象。

建築主體沿龜山軸線，正面朝東，迎接朝陽，外圓（實）內方（虛），以中國人處事精神及法院圓融爲構想，色調柔和明亮嚴，整體感覺爲親近不失莊公平、公正的形象；公共藝術以「竹、雨、荷」爲主題，自大門口延伸到中庭，點出宜蘭多雨豐饒而彩。

典禮在鑼鼓聲中帶起熱鬧氣氛，在多所學校支援下，舞出神龍報喜、跳鼓迎嘉賓、祥獅獻瑞，顯現宜蘭地院的熱情、活力；院內同仁自組合唱團，利用午休時間勤練有成，以優美、和諧歌聲唱出今山古道、土角厝、世界屬於你等曲目，象徵先人胼手胝足精神，傳承永續，並以宏觀的國際視野自我期許；最後在絲竹樂團演奏聲中，引領嘉賓參觀新廈建築。（宜）

臺高院員工自強活動行程豐富

【本刊臺北訊】臺灣高等法院爲使長年從事審判業務案牘勞形之法官、書記官等能放鬆身心，紓解工作壓力，特規劃三旅遊行程，分九梯次舉行員工文康自強活動。活動行程豐富且多樣化，計有：江南渡假村、溪頭三日遊：江南渡假村位於臺南尖山埤水庫，除搭配週邊蒼翠山林及自然生態環境，並利用水域提供遊湖設施。自濁水站搭乘小火車至集集站間，沿途綠意盎然，形成美麗之綠色隧道。墾丁福華、南仁湖三日遊：南仁湖自然保護區爲管制區，原始自然生態更是絕無僅有。臺南鹽山、瀉湖養殖、賞鳥更是不容錯過。武陵富野渡假村二日遊：武陵蘊藏種類繁多動植物，櫻花鉤吻鮭是我國瀕臨絕種保育類國寶魚。員山八甲魚場養殖香魚聞名，其中鱘龍魚（魚子醬）更是臺灣僅有；國立宜蘭傳統藝術中心重現了臺灣傳統建築、藝術之美更是令人駐足。

由於旅遊內容豐富，參加同仁及眷屬非常踴躍，遊畢歸來對行程安排亦感滿意，咸認有助身心鬆弛。（媛）

新竹地院個案研討提昇輔導知能

【本刊新竹訊】新竹地院觀護人室爲加強觀護同仁輔導知能，於日前舉辦本（93）年度第一次個案研討會，除觀護同仁外，少年法庭彭政章法官及林孟和、楊淑珍兩位學習司法官也積極參與，由林繼組觀護人提出特殊少年個案報告，同仁相互研討、激盪輔導策略。會中也針對「檳榔西施」工作討論，提醒少女注意安全、及身體的自主認知等。

另外並邀請輔仁大學應用心理研究所畢業，現於各大學擔任駐校心理諮商師的柯淑敏老師，以淺顯易懂、生動活潑、實物操作的方式，介紹沙箱遊戲治療，讓與會人員親身體驗，並分享其在家庭暴力、性侵害個案上，以遊戲治療的輔導歷程及心得。內容豐富讓與會的法官、學習司法官、觀護同仁都有極大的收穫。（珠）

司法周刊九十二年合訂本出版了！每冊定價六百元（恕不打折），限量三百本發售。
發行部

司法院合唱團母親節成功演出

【本刊臺北訊】爲展現司法不同風貌，增進民衆對司法院以及司法改革訊息的了解，司法院合唱團應財團法人億光文教基金會邀請，在母親節前夕至苗栗縣苑裡鎮參加「慈母心蘭草情」母親節感恩音樂會的演出。

面對八十九年八月成軍以來的首次對外公演，同臺國際知名聲樂家簡文秀教授、得過金鐘獎或金曲獎的殷正洋、李靜美、劉福助、南方二重唱等名歌手、名小提琴家蘇顯達、笛子演奏家楊維哲以及C大調管弦樂團等的優異表現，團員心情緊張不在話下，加上當天配合警察廣播電臺實況轉播、公共電視錄影轉播作業臨時重編隊形及臨場調整曲目的壓力，差點不知所措；所幸平日訓練有素，默契十足，表現仍然可圈可點，獲在場一千四百多位觀衆好評；苑裡民衆更爲合唱團在假日動員六、七十人，風塵僕僕遠赴苗栗免費獻唱三首歌曲，並發送「司法正義新作爲」宣揚司法改革訊息的誠意所感動。透過與現場民衆互動、廣播、電視及報章等媒體的傳播，司法院展現了維護裁判品質嚴肅角色以外的不同風貌，大大提升了司法院的公益和主動貼近民衆親和形象。

司法院翁院長甚爲重視此次公演，除了指示研究酌予補助經費、特地於演出前午休時間撥冗至練唱教室予以勉勵、表演當天致贈花藍祝賀演出成功外，更打破平日生活常規，徹夜守候在電視機旁，直到深夜十二點欣賞完合唱團表演才去休息；他對合唱團此行的傑出表現，甚爲肯定，分別於「館務公告」、「新書介紹」公告週知，以利同仁瞭解司法院藏書最新資訊；本公布欄另有「好書推薦」服務，提供同仁分享好書之資訊園地，縮短同仁找尋好書的時間，讓所有同仁能更便利的親近好書。

「電子出版品檢索系統」係將司院出版品之著分爲「出國考察報告」、「專題研究報告」、「中譯外國法學」、「英譯本國法學」及「其他」五類提供查詢，且提供檢索全文之服務，以利同仁更迅速查得所需出版品內容。

「圖書資料索引系統」提供以圖書編者譯者、出版者等條件，查詢「本院圖書室」、「大法官圖書室」及「各法院圖書室」之藏書。司院另商請藏書較爲豐富之臺中高等行政法院、臺灣南投地方法院整理各書籍之摘要或目次，以方便同仁精確的查到各法院之相關藏書，並達資源共享的目標。

「線上網站教學」則利用網路環境，提供「二代民刑事審判資訊系統」及「行政法院審判系統」之線上e化學習服務，期能提供同仁無時空限制，可隨時隨地熟悉系統之另一學習管道，俾利同仁業務之順行；爲讓線上教學方式更爲流暢，現就「二代民事執行資訊系統」線上教學之課程內容，進行播放檔案格式之改版，敬請期待。

另「外國法令查復一覽表」原採靜態網頁製作各外國法令查復之資訊，爲更便利同仁查詢前揭查復資訊，改使用複合式檢索「事由」方式，以動態網頁方式簡化畫面資訊，提供同仁更方便查詢及檢視所需資訊，如：輸入「婚姻&日本」即可查得「有關日本民法對婚姻成立要件之規定」。

司法院數位圖書館開幕了！

【本刊訊】爲方便同仁利用司院出版品及查詢各法院藏書等資訊，司院院內網站（網址：http://www.intraj）之「司法院數位圖書館」（以下簡稱本館）業於五月三日隆重開幕，本館除整合司院提供之「法學資料檢索系統」、「法學論著索引」、「外國法令查復一覽表」、「WestLaw資料庫」、「中華法律網」、「圖書網路資源」及「網站導覽」外，另增加「公布欄」、「電子出版品檢索系統」、「圖書資料索引系統」及「線上網站教學」等資訊服務，歡迎同仁多加利用。

本館公布欄提供「館務公告」、「新書介紹」及「好書推薦」之功能，司院圖書室將隨時於新書上架或採購具特色之新進書籍時，分別於「館務公告」、「新書介紹」公告週知，以利同仁瞭解司法院藏書最新資訊；本公布欄另有「好書推薦」服務，提供同仁分享好書之資訊園地，縮短同仁找尋好書的時間，讓所有同仁能更便利的親近好書。

「電子出版品檢索系統」係將司院出版品之著分爲「出國考察報告」、「專題研究報告」、「中譯外國法學」、「英譯本國法學」及「其他」五類提供查詢，且提供檢索全文之服務，以利同仁更迅速查得所需出版品內容。

「圖書資料索引系統」提供以圖書編者譯者、出版者等條件，查詢「本院圖書室」、「大法官圖書室」及「各法院圖書室」之藏書。司院另商請藏書較爲豐富之臺中高等行政法院、臺灣南投地方法院整理各書籍之摘要或目次，以方便同仁精確的查到各法院之相關藏書，並達資源共享的目標。

「線上網站教學」則利用網路環境，提供「二代民刑事審判資訊系統」及「行政法院審判系統」之線上e化學習服務，期能提供同仁無時空限制，可隨時隨地熟悉系統之另一學習管道，俾利同仁業務之順行；爲讓線上教學方式更爲流暢，現就「二代民事執行資訊系統」線上教學之課程內容，進行播放檔案格式之改版，敬請期待。

另「外國法令查復一覽表」原採靜態網頁製作各外國法令查復之資訊，爲更便利同仁查詢前揭查復資訊，改使用複合式檢索「事由」方式，以動態網頁方式簡化畫面資訊，提供同仁更方便查詢及檢視所需資訊，如：輸入「婚姻&日本」即可查得「有關日本民法對婚姻成立要件之規定」。

法◆制◆動◆態

◎「醫療法」於九十三年四月二十八日修正公布，其第八十三條規定，司法院應指定法院設立醫事專業法庭，辦理醫事糾紛訴訟案件。

◎司法院九十三年五月七日修正「法院辦理民事事件訴訟文書之影印、攝影、抄錄及翻譯費徵收標準」。

◎司法院九十三年五月六日修正「高等法院及其分院法官、庭長暨高等行政法院、地方法院及其分院庭長遴選資格標準」。

訂閱辦法　本刊每週四出版，全年訂費新臺幣四百元，如欲訂閱，請劃撥臺北郵政第〇一八五五五一一號司法周刊雜誌社帳戶

禮聘　律師乙名
工作地點：台南市
意者請洽　張律師　〇九三五九四五九二〇
（〇六）二九五一三三三

財團法人李模務實法學基金會
九十三年度第九屆法學論文徵選辦法
一、本屆徵選主題：1.大法官解釋之研究
2.最高法院或最高行政法院判例或判決之研究
（以未曾發表之論文爲限）
二、篇幅：每篇以不逾一萬五千字爲原則（含標點符號、註解）。
三、徵選期限：即日起至九十三年九月十五日止，預定十二月下旬公佈結果。
四、名額及獎金：第一名：一名　獎金新台幣（下同）十萬元；第二名：一名　獎金五萬元；第三名：一名　獎金三萬元；佳作：五名獎金各一萬元；前列名額得由本會視評審結果酌量增減。
五、應徵手續：來稿請以A4紙張打字稿，乙式六份，並附上磁片，連同作者姓名、聯絡地址、聯絡電話、電子郵件地址及個人主要學經歷，以掛號郵寄台北市106大安區忠孝東路四段三二五號十三樓之二　李模務實法學基金會收。
六、來稿格式及其他相關資訊請參考本會網站（http//www.limo.com.tw）登載之詳細辦法。如有任何疑義，請利用電子郵件limo@giga-tv.com或電洽（〇二）二七一一—九三〇〇許小姐。

「訴之聲明」撰寫範例
◎王富茂　黃培修　編著
民事訴訟除了陳明當事人身分及起訴理由、事實外，最重要的部分莫過於「訴之聲明」。然而「訴之聲明」在方法論上，雖屢被學界探討，但一般民眾卻苦於知其然不知其所以然。平時訴訟請求權益之保護，撰擬訴狀，師承相傳，相沿成習的秘笈辦法，鮮有人願將之公諸於世，更遑論從中窺得一二。
本書作者以其多年執業律師經驗編著此書，針對民事訴訟中「訴之聲明」部分，分章詳述，另對於民事訴訟之基本概念亦多所著墨，實為撰狀者之案頭良書。為使本書更加完整，增訂「強制執行程序」及「破產程序」之聲明方法，以期更能符合實用之需。
書號1V31　定價1600元
五南圖書出版公司　地址／北市和平東路二段339號4樓
電話／27055066　傳真／27066100　劃撥／01068953　http://www.wunan.com.tw

法律人，您不可不知！
律網吧！
lk.com.tw
費制】
000元/年
源資訊
Lex Data
lk.com.tw
2509-3536
【本月企劃】產業競爭與假處分　馮震宇／方嘉麟／沈冠伶
【本月企劃】行政立法權之折衝與新塑（下）　湯德宗／李惠宗／陳慈陽／「憲政改革」座談會
250元
2500元
【法苑精粹】公平交易委員會搭售規範之弔詭（上）　／黃銘傑
【焦點對話】「偵查中檢察官與司法警察之角色定位」　學術研討會
出版
各18號5樓
246890
375-6688
331-8496
angle.com.tw